

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRIEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Egész évre 10 K, Félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok,
gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi
s körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS
FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám, hova a
kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint
4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olcsó árszabás szerint
Nyit-tér sora 1 K. — M. kir. postakarékpenztári cheque-számla 10,489. sz.

Föltámadott!

A Golgota felett elsötétült nap ragyogó pompával tűnik elő és a fénysugárral övezett keresztfáról messze ragyog és szó: *Föltámadott!* A sziklasírnál Jézus diadalmos zászlója leng: *Én vagyok a föltámadás és az élet...*

A világrendítő tragédia siralmát tehát a győzelem lelkes himnusza váltja föl. Új korszak áldó szelleme járja át a világot és miként a tavaszi napsugár a fagyos természetben, úgy a hitből sugárzó fény a szívekben: új élet csiráit kelti ki.

Igy lesz a föltámadás eszméje a legszebb, legpoetikusabb gondolat a természetben, szívből egyaránt. Mindkettőnél a remény bontogatja szárnyait, emeli a küzdő erőt, hogy diadalmaskodjék az enyészeten...

Föltámadott! Ez a varázsigé most, ezer év múlva is, mint valami delejes áram járja át a hívők millióit, kik a kereszt Vértanújának hitében élnek, küzdenek. Az Ő föltámadása által megpecsételt keresztény elvek igazsága népeket térít meg, nemzeteket hódít. Új társadalmat épít s a hatalmas világbirodalom romjain új korszak jelenik meg, a mely Krisztus születésétől számítja idejét.

Nem is történhetett ez másképpen, mivel az ókort habozás, tájékozatlanság jellemzi, azért nem tudott hinni; desperált, azért nem tudott remélni; kegyetlen volt, azért nem tudott szeretni...

Jézus tanítása: a hit, remény és szeretet nagy elvei, ezek a kardinális erények nyitják meg az új világ kapuit és a dia-

dalmas keresztből nevezett kereszténység lesz az igaz Isten akarata szerint való családi, nemzeti és társadalmi élet alapja...

Kétezer év telt el azóta. A föltámadott Jézus tanítását igazolta a történelem. Ugy látjuk, úgy érezzük ma is, hogy Jézus szelleme nélkül nincs igaz boldogság. Pedig erre születünk... Jézus lesz mindenkor ragyogó ideálja a szívnek, mely — Szent Ágoston szerint — csak Ő benne nyugszik meg, általa lesz jó és nemes. A pogány Seneka is azt mondja: *Isten nélkül nincs jó ember...*

Rontsátok el ezt a templomot — szölt Jézus önmagára mutatva — és én *harmad napra fölépitem!* Csakugyan felfeszítették, meghalt és harmad napon föltámadott. Ilyképen diadalmaskodva, mondhatta el magáról: *Én vagyok az út, igazság, az élet!*

Föltámadott! Oh, én hiszek ez édes, boldogító igében.

Föltámadunk mi is. A lábainknál hervadt virág újra sarjad, a porrá száradt rovar új életre kél, a földben elrothadt magocska ismét kihajt... Bennünk az állati organizmus meghal, de a halhatatlan Isten által meggyújtott élet, a lélek — melyben a halhatatlanság örök vágya ég — élni fog a siron túl is...

E hit nélkül nem tudom megfejteni az élet célját, óriási ellentéteit, az üldözött erény küzdelmeit és a bűn diadalát. Nem tudom megérteni lelkiismeretünk jutalmazó és büntető érzését, mely bírja tetteinknek; a jó és rossz fogalmát, ha közös végzetünk a sir...

Föltámadunk! Oh, én hiszek e bol-

dogító szóban. A kiengesztelődés és föltámadás eszméjén épült fel az egyház, mely isteni Alapítójának föltámadási ünnepét mindenkor megülte, szent hagyományát a közvetlen utódoknak átadta s ebből a tudatból merítette századok küzdelmeinek hitét, erejét, szeretetét, melyeknek milliói konfesszorai, vértanúi voltak mindenkor...

Ha Krisztus föl nem támadott, akkor hiábavaló a mi hitünk — mondja Szent Pál Ő meghalt e hitért, mi élhetünk e hitben...

Föltámadott Jézusom! ki egykor a honszeretet drága könnyeit sirtad, adj a mi szegény hazánknak is boldog föltámadást...

Én ebben is hiszek!

Fülei Sz. Lajos.

Jelentés

a székelyudvarhelyi ipari munkások szabad lyceumának 1904—905. évi működéséről.

Tisztelt bizottság!

Az ipari munkások szellemi képzésének ügyét bizottságunk a múlt évadban is meleg szeretettel karolta fel. Kedves kötelességemnek ismerem, hogy röviden beszámoljak azon mozzanatokról, melyek a lyceumi előadások rendén és azokkal kapcsolatosan előfordultak.

Bár az elmúlt évad, a beállott politikai viszonyok miatt nem igen volt alkalmas a csendes és nyugodt munkálkodásra, mindazon által lyceumi előadásaink most is teljes mértékben sikerültek. Nem kezdhettük meg ugyan azok sorozatát a többféle pártgyűlés miatt a tél elején, azonban a tervezett 12 előadásból egyet sem mulasztottunk el. Teljes a hitem, hogy a milyen ügyszeretettel és odaadással tárgyalták előadóink a felvetett kérdéseket, ép oly élénk visszhangra, termékeny talajra találtak azok ama 100—150 hallgató lelkében is, kik az előadásokat rendszeresen és állandóan látogatták. Hogy előadásaink kis keretben is egészen legyennek, az értelem világitására irányuló előadásokon kívül a szív nemesi-

maiknak, hitüknek és bizalmuknak jutalma... És ebben van az igazság.

Hát olyan virágot láttatok-e, mely a tavasz sugaras fényében bontogatni kezdi szirmait, színes leveleit kitarja, illata kellemesen, bódítóan árad széjjel, melyen a szem gyönyörködve pihen meg, a kéz még hozzáérni sem merészel, attól tartván, hogy bűnt követ el megilletésével? — Megesodálja mindenki, de nem irigyl senki: disz, amely véghetetlen boldogsága annak, a kié és öröm azoknak, akik szemlélik. De ha váratlanul dér csap a virágágyások közé, vagy tikkasztó hőség nehezedik a hús levegőre — a fésző rózsaszál megaszik, szinpompája ősziárgává vagy halálfehérré válik, szirmai összezsugorodva remegnek — lassan-lassan, elhalóan, mint a szív végső dobogása. És aki szereti a szépet, akinek kedve telik a természet mesterkéletlen, cifraság nélkül való szépségeiben — úgy sajnálja, az érzékenyebb lélek még meg is könnyezi. Oh, a rózsaszál szegény rózsaszál!

Ugy-e, azonban csak pillanatnyi ez a fájó, ez a szorongató érzés? Hamar elmúlik; és rövid ideig tartó szánalom után újabb gyönyörűség támad, mindannyiszor, valahányszor kikelet derül a zimankós, kopár télre s újabb rügyet hajt a fa és új virágot fakaszt az enyhe napfény. Virág — virág! Egyik pompásabb, illatosabb a másikkal, kedvesebb is talán, de valamennyinek a sorsa hervadás, enyészés...

De ifjú leánykát elhervadni láttatok-e? Olyant, aki lelkében ezer édes ábrándot, fényes, boldog álmokat rejtegetett, leányszobájában titkon, szüzi

szemérmességgel bohó terveket szövögetett boldogító jóvendőről... Aki szép volt, mint aminő bájosnak festi a művész az oltárra helyezett Madonna-képet, mely előtt imádságra borulnak a bünbocsánatért esdeklő emberek; de ezt a szépséget irgalom nélkül letörölte arcáról a végzet durva keze, nyomába csak beteges sápadtságot, az ifjú öregség ráncait illesztette, délcég, sudar természetét megörnyesztette, élénk szeméit elhomályosította, beszédes ajkait megnémította, szikrázó szellemét elaltatta! Senki sem tudja, mire virrad: ma még könnyű az élet terhe, minden, ami körülveszi kedves, gyönyörűséget, élvezetet nyújt neki; de egy hirtelen csapás mindent megrent, a rózsaszínűt feketére festi, az édeset keserűvé változtatja, menyasszonyi mirtuszból gyászkoszoru lesz, násznyoszolya helyett koporsóba kell feküdni... Ővele is, szegény Károlinával, ez történt. A gyermek — maga az ártatlanság — aki még vétkezni sem tudott, ideje sem volt rá, hogy bünt kövessen el; reménye, öröme a földön a legjobb édes anyának — egy nap alatt elhervadt. A serdülő hajadon ma még (Istenem, minő régen volt!) egészségben virult, másnap már a kegyetlen kör letörte, kizozni kezdte és szenved azóta, végtelenül szenved s gyászos ház lett a büszke hajlékból, ahová szánalommal lépnek be az emberek és borongó elmével távoznak belőle.

Oh, ne nézzétek, ne akarjátok látni szegények kinjait, ne lessétek tolakodó kíváncsisággal szenvedéseit, nevéte ne emlegessétek kárörömmel emberszóló pletykában, inkább szánjátok meg, le-

A „SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRCÁJA.

Károlina.

Irta: GAGYHY DÉNES.

A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárcája.

Láttatok-e már forró nyáron zord, kegyetlen havazót, mely a természet bölcs munkájában, a világ Teremtőjének igazságosságában vetett hitét megrendíti a gyarló embernek? Láttatok-e jég-ésőt, mely kíméletlenül söpör végig a dus határon s letarolja tövig, kiirtja nyomtalanul az áldást, amely anyyiaknak volt reménye, anyyiaknak lett volna tápláléka egy hosszú esztendőn keresztül? Láttatok-e bős zivatart, amely hátborzongató susogással, ördögi zenével üvölt végig a kis faluk apró házikói között s kiragadja valahonnan a tüzes üszköt, szikráit szerteszórja a levegőben gyujtogató szándékkal és utána egymásra gyuladnak ki a jámbor, istenfélő nép hajlékai, jajveszeklés, sirás, lárma és káromkodás hangzik a sötét éjszakában, mert hiába minden erőfeszítés, minden küzdelem: a gonosz elemek pokoli munkájával szemben nincs győzelem?

Nem láttatok? Ne is kívánjátok látni; és ha mégis részletek volt valaha ilyen gyászos, szomorú látványosságban — ne gondoljatok rá, felejtsetek el, soha fel se idézzétek emlékezetetekben. Az örök Bölcsesség csak megpróbálta teremtvényeit, de nem sujtotta le, időt enged, alkalmat ad nekik arra, hogyha hívő bizalommal megint munkához fognak, siker legyen fáradal-

tésére szolgáló énekszámokkal és az akaratot megindító költemények szavalásával egészítettük ki a műsorokat.

Az első előadást az említett ok miatt nem a múlt év végén, de a jelen év elején, január hó 8-án tartotta Spaller József kö- és agyagipari szakiskolai tanár 100 hallgató jelenlétében, értekezvén „Az ipar és kereskedelem kapcsolata s a kisipar jövője” c. tételről. Az ipar fejlődésére történeti visszapillantást téve, különösen kiemeli azon iparágakat, melyek még mindig biztos megélhetést nyújtanak a törekvő kézműves iparosnak, ilyenek a kö-, agyag- és a faipar féle ágazata. Az ipar és a kereskedelem közötti viszonyról azt mondja, hogy a sok vásár helyett, melyek az iparos idejét, egészségét rabolják el, az ipari készítményeknek más értékesítési módját, nevezetesen egy árucárnak felállítását látja szükségesnek.

A második előadást január 14-én 150 hallgató előtt Mátyás Domokos pénzügyigazgatósági titkár tartotta „A magyar állam adórendszere” c. tételről. Nagy anyagot, hasznos ismereteket nyújtott másfél óráig tartó előadásában.

Az összes adókat, azok alapját, kivétési módjait, a behajtási eljárást ismertette, részletebben az iparosokat közelebbről érdeklő ipar és kereseti adóról szólva.

A harmadik előadást január 22-én Fekes Áron ev. ref. kollegiumi tanár „Nemzeti énekeink a 19. században” c. tételről tartotta, mintegy 120 hallgató előtt. Ismerteti mindazon költeményeket, melyek nemzeti irányban való fejlődésünknek oly hatalmas rugóit valának s a melyek ma is valóságos lelkesedést szülő kuforrásai, teljesen közkincsei a magyar nemzetnek; ilyen költemények: Kölcsey Himnusza, Vörösmarty Szózata és Petőfi Nemzeti dala stb.

A negyedik előadás január 29-én Szabó Árpád ev. ref. kollegiumi tanár 130 hallgató előtt Erdély történetét tárja fel összefoglaló ismertetésben; a történelem feljegyzése szerint Erdély első lakói az agatiriseknek ideköltözéséről, az 1848-iki uniói, lebilincselő élvezetes előadásban.

Az ötödik előadást „Érdekes statisztikák” címmel február hó 5-én Dózsa Jakab főreáliskolai tanár tartotta, mintegy 130 hallgató jelenlétében. A föld egyes országainak területi nagyságát, lakóinak és fegyveres erőinek számát, továbbá Magyarország kereskedelmi forgalmát feltüntető statisztikát, igen ügyesen összeállított szemléltető rajzokkal mutatja be, s ezen rajzokat előadás után a polgári önképzőkörnek is ajánlkozta.

A hatodik előadást Embere János kir. tanfelügyelő tartotta, február hó 12-én „Az iparos ifjúság neveléséről” 120 érdeklődő iparos jelenlétében. Szól az ember neveléséről születésétől; részletesebben kiterjeszkedve az iparos ifjúságnak helyes irányu nevelésére s megjelölve azt az irányt, melyen az ifjúságot vezetve, mindenikből egy-egy önálló, karakteres és szakmájában teljes jártassággal bíró iparost nevelhet a mester, valamint az iskola és társadalom együttesen.

A hetedik előadást február 19-én Hargita Nándor kö- és agyagipari szakiskolai igazgató tartotta „A motivumokról” 130 jelen volt hallgató előtt. Szemléltető rajzokkal mutatja be a motivumok keletkezését s fejlődését s utal azon fon-

tos jelenségre, hogy minden iparágban sok körültekintéssel állítsuk össze a stilszerűséget és maradjunk meg mindig a motivumok tisztasága mellett.

A nyolcadik előadás, február hó 26-án Sós Gáspár főgymnasiumi igazgató 120 jelen volt előtt „A X-ik század magyarjairól” értekezett. Ismertette a magyarok eredetét, rokonságát, harci modorát, a honfoglalás utáni kalandozásait, családi, szellemi fejlettségét.

A kilencedik előadás, március hó 6-án 100 hallgató előtt Tóth Albert főgymnasiumi tanár „A kihalt állatfajokról”, a bölényről és az őstulokról beszélt, élénk érdeklődéstől kísérve.

A tizedik előadást március hó 12-én Luchács Gyula rk. főgymnasiumi tanár tartotta 100 hallgató jelenlétében. „A fizika köréből” ismertette, érdekes kísérletekkel szemléltetve a testek surlódását és a hő hatását a szilárd, cseppfolyós és légnemű testekre.

A tizenegyedik előadást Molnár Károly főreáliskolai nyugalmazott tanár tartotta március hó 19-én, mintegy 300 hallgató előtt „A föld és nap közt lévő viszonyról, az élőlények életszükségeit szempontjából” c. tételről. A föld saját tengelye körüli forgását s az ezen forgás következtében keletkező nappal és éjszaka előállítását, a földnek a nap körüli keringése következtében a négy évszak keletkezését mutatja be, azután pedig a nap világitó és melegítő sugarainak a szerves lényekre való éltető hatását ismertette.

Ez előadás végeztével osztattak ki a marosvásárhelyi iparkamara által rendezett segéd- és tanonc munkakiállításra nyertes ifjak között a pénzbeli jutalmak és kitüntető oklevelek szép kis ünnepély keretében.

A tizenkettődik és ez évadban utolsó előadást pedig március hó 25-én Nagy Elemér ref. kollegiumi tanár tartotta Kölcsey Ferenc és a magyar nyelvről, mintegy 100 hallgató jelenlétében. — Kölcseynek a magyar nyelv fejlesztése érdekében kifejtett tevékeny országgyűlési és irodalmi működését mutatta be lebilincselő közvetlenséggel, a hallgatóság élénk figyelmétől kísérve.

Ime tisztelt Bizottság! Ezen tizenkét előadás is a hasznos ismereteknek egy egész kis gyűjteménye, melynek hatása alatt az érdeklődő iparos polgártársainknak nemcsak ismeretkörük bővül, de aki azokat érdeklődéssel hallgatta, a szíve is nemesedett, saját helyzetéről és a mindennapi életversenyéről is fogalmat alkotva, meggyőződhetett ez előadások rendén arról, hogy csak értelmes és a szakmájában jártas, kombinálni tudó, pontos és szolid életű iparos tudja megállni helyét a világ versenyben, csak ilyen nemesedék teremtheti meg az önálló magyar ipart, mely gazdasági életünk egyik elsőrendű alapját fogja alkotni.

E tanulságos előadásokat szavalataikkal egészítették, fűszerezték: Papp Sándor, „Lengyel szabadság hőse” című költeményt szavalta, Lőrinc László, aki Szabó Zoltánnak „Kedves temetése” című költeményét, Hermán Gyula Ábrányi Emilnek „Eros hit”, ifj. Bartók István Jókainak „Az utolsó honvéd” c. költeményét, Sándor Ferenc Havas Istvánnak „A templom és gyár” c. költeményét, Csiki Csibi Mátyás Nagy Ferencnek „Inog a föld” c. költeményét, Gergely György „Az

parosok felavató ünnepélyére” c. költeményt, Kovács Albert pedig Petőfinek „A rab” című költeményét szavalta igen ügyesen. Valamennyi szavaltat a hallgatóság élénk tetszéssel fogadta.

Igen kellemesen hatott a hallgatóságra Koronkay Ferenc és Szántó Ferenc, ugyazintén Pap Sándor és Tréfa József duett-éneke is, akik népdalokat, illetve szép kuruc dalokat énekeltek.

Minden előadás Koronkay Ferenc iparos polgártársunk énekvezetése mellett, a Hymnussal kezdődött és a Szózat lelkes elénklésével végződött.

Solymosy Endre a lyceumi előadásokat rendező bizottságunk elnöke pedig minden alkalommal a hallgatóság meleg köszönetét fejezte ki az előadóknak fáradozásukért.

Ez előadások lefolyását, valamint azok tartalmát a helyi lapokban „Az ipari munkások szabad lyceuma” cím alatt Gyerkes Mihály biz. jegyző ismertette. Az előadások rövid kivonatát pedig az erre a célra készített jegyzőkönyvbe magok az előadók írták be.

A pénztárt Csillag József kezelte, kinek az előző ciklusról készített számadását az ipari munkások képzésére alakult országos bizottság elfogadta, a jelen ciklus költségvetését pedig 300 koronában kiutaltványozta.

Ekép beszámolva, ezen előadások rendezése körül előfordult nevezetesebb jelenségekről, ismételtelen is köszönetünknek adok kifejezést mindazon közreműködésekről, melyekkel a szereplők a nemes célunkat elősegíteni oly szívesek valának. Hálás köszönetünket fejezem ki az Országos bizottságnak is, hogy a szükséges anyagiakat 300 koronában rendelkezésünkre bocsátotta.

Vajha ami jó célunk és nemes igyekezetünk is, a miképpen a tova siető csermely, amely minden vidéken egy-egy új forrással megnövekszik, úgy növekednék meg esztendőről esztendőre szellemi kincsekkel és anyagi javakkal egyaránt. — Adja Isten, hogy úgy legyen! Kérem jelentésem szíves tudomásul vételét.

Székelyudvarhely, 1905. évi április hó 7.

Gyerkes Mihály, biz. jegyző.

Különfélék.

Feltámadunk.

Tavaszi verőfény hinti szét éltető aranyos sugarait, bimbó pattan, virág fakad s a természet gyönyörűen szimbolizálja a legszebb tantételt, mely a vallás erősségét képezi: Feltámadunk.

A szomorú, kietlen kálvária-járást, a megbecstelenítő keresztre feszítést, követi a csudás feltámadás, az üdvözülés, az öröklét kezdete.

Isteni tantétel. Magába rejti a szenvedések, gyötrelmek keresztényi türelmét; reményt csepegtet a reménytelenek szívébe, kitartást a küzdők lelkületébe. Erőt kölcsönöz a gyengének, vigaszt nyújt a vigasztalannak. — Mert feltámadunk, feltámadunk. A szenvedést felváltja a gyönyör, a küzdelmet a nyugodt pihenés; a gyenge erős

gyetek iránta könyörülő lélekkel — benneteket is meglátogathat az Úr, nincs senki élete biztosítva örök boldogságra és ligyjétek el nekem, jól esik majd nektek is mások vigasztaló szava, résztvevő könyörületessége... Talán még ebben is van igazság. És látatok-e siró édes anyát, aki kezeit tördelve áll szerelmes magzata fölött, könyvelt szemekkel bámulja vergődését, halja jajsavát, érzi arcának tüzet, szívének rendetlen, rohanó dobbanását. látja elkékül ajkait, lezárt szempilláit — s nem tud segíteni rajta, nincs hatalmában, hogy egy pillanatra is enyhíthesse gyermeke fájdalmát? El tudjátok-e képzelni lelkének kétségbeesett állapotát, mikor a vérével, tán az életével is megváltaná a kinszenvedéstől, de nincsen rá lehetőség, nincs semmi mód: sem a tudomány, sem a kuruzslás, sem a szeretet nem képes megszabadítani, s még reménye sincs immár többé, még a jobb jövőben vetett hite is elmúlt végképpen?

Mi az anya bánatához a jég verése, a vihar dühöngése, a vész pusztítása? Mi az édes anya fájdalmához a virághullás, a leányhervadás és mindenféle enyészet? A vihar elvonul, a vész elmúlik, új virág hajt és más leány születik — de az édes anyának csak egy szíve van, ahelyett nem terem másik! Van-e igazság az égi Bíró ezen ítéletében, hogy csak ez az egy nem születetik újra, hogy ennek meg kell repednie fájdalmában, vigasztalanul? Ne kutassuk most ezt, ne avatkozzunk az Istenek végzésébe, hanem ma ünnep van és jöjjetek, imádkozzunk az én édes anyámmal! Szegény Károlina!

Husvétii gondolatok.

Irtá: Spaller József.

Emlékezzünk vissza a keresztény világ legszebb, legnagyobb ünnepén gyermekkorunk kedves, vidám napjaira. Oly jól esik e visszaemlékezés!

Legalább egy időre elfeledjük az élet bujtábját. Távozzunk egy időre e sárfészekből: a hol annyi az önzés. Innen, a hol egyik ember a másiknak anyagi és erkölcsi romjain keresi telhetetlen vágyainak teljesülését. Innen, a hol oly sok a sár, a szenny. Innen, a hol a keresztény hit szíveresését: Szeresd felebarátodat... nap-nap után kiirtják a lelkekből, a hol szemmel láthatólag irtóháborút viselnek a szeretet Istené ellen, a ki nélkül pedig nincs család, nincs társadalom, nincsen állam.

El innen. Ez nem a mi világunk. Vissza gyermekkorunk világába!

Milyen más is volt akkor a gyermek élete. Az atyák és anyák példája mily üdvös munkát végzett a gyermeki kebelben. A mi csak jót, a mi csak szépet adott Isten a kebelbe, az mind dús tenyészetnek indult: hadd teremjen majdan nemes gyümölcsöket a család, a társadalom s a haza számára. Akkor a családi élet oltárán e két jelszó: „Isten és haza!” tündöklött. Ma?... Isten nincs!.. Haza?... Ott a haza, a hol jól van dolgom.

A hová lelkem vágyik, oda visszatérek. Menynyire vártuk a tavaszt: a természet újra ébredését. Sok örömet hozott az nekünk. A fű sarjadzásában, a fák lombjainak kibomlásában, a virágok bimbóinak felsülésében, kelyheiknek illatárjában mi nem a

durva anyagnak szükségképeni átalakulását, változásait, hanem a mint jó szülőink tanították: Isten szent kezének munkáját láttuk. Mi azt hittük — s e hit még maig is boldogít — hogy a kis pacsirta és a fülemile édes zengő ajkát Isten nyitja meg, hogy bennünk szép érzelmet keltsen, hogy mi is leboruljunk az előtt, kiről a költő mondja: „Téged dicsőít a zenith és nadir!”

Aztán közeledett szép lassacskán a husvétii ünnep, hogy a természet feltámadásával támadjon fel az emberi nem Megváltója is. A gyermekeknek e példányképe; a ki megtanított arra, hogy boldog gyermek csak az lehet, a ki szülőit szereti, nekik engedelmeskedik s hogy az élet zivataros tengerén ezer meg ezer veszély között sem veszhet el annak hajója, melynek utirányán Jézus a vezérlő csillag.

S ha már elhangzott a szent Allelujah! volt öröm a háznál. Valami isteni fény ragyogta be a háztáját. Mennyi nemes érzésnek, mennyi szép szép gondolatnak gyökérszála fogamzanak meg ilyenkor a gyermeki lélekben...

A várva-várt nap is eljött. Husvét másodnapja, az öntözés ideje. Volt keletje a rózsaviznek. Mily gondos kézzel készitette el édes anyánk a rózsavizes üveget, hogy kis fiacskája jó ismerősöknek rozmaringszála (leányait) megöntözhesse, mert hisz különben elhervadnának. A virágnak viz kell, az ilyen virágoknak meg épen rózsaviz, hogy el ne hervadjanak...

Betértünk ide is, oda is. Örvendett az atya, örvendett az anya, hogy az ő egyetlen rozmaringszálaról meg nem feledkeztünk. (Akkor ugyanis

c. költeményt, Ko-
rab" című költe-
Valamennyi szá-
széssel fogadta.

hallgatóságra Ko-
nc, ugyszintén Pap
éneke is, akik nép-
okat énekeltek.

Ferenc iparos pol-
lett, a Hymnussal
elénekésével vég-

előadásokat ren-
g minden alkalom-
netét fejezte ki az

valamint azok tar-
Az ipari munkások
Gyerkes Mihály biz-
ok rövid kivonatát
jegyzőkönyvbe ma-

f kezelte, kinek az
lását az ipari mun-
góság bizottság el-
gvetését pedig 300

előadások rendezése
elenségekről, ism-
kifejezést mindazon
a szereplők a ne-
szivesek valának.
ki az Országos biz-
gés anyagiakat 300
csátotta.

emes igyekezetünk
rmely, amely min-
ssal megnövekszik,
l esztendőre szel-
akkal egyaránt. —
Kérem jelentésem

vi április hó 7.
s Mihály, biz. jegyző.

ék.

nk.

szét éltető aranyos
akad s a természet
legszebb tantételt,
Feltámadunk.

ria-járást, a meg-
t, követi a csudás
öröklét kezdete.
jejt a szenvedések,
; reményt csepeg-
kitartást a küzdők
gyengének, vigaszt
feltámadunk, fel-
áltja a gyönyör, a
; a gyenge erős

átalakulását, vál-
őink tanították: Is-
ttuk. Mi azt hittük
git — hogy a kis
zengő ajkát Isten
érzelmet keltsen,
tt, kiről a költő
h és nadir!"

ssacsakán a husvéti
adásával támadjon
is. A gyermekek-
nitott arra, hogy
ki szülőit szereti,
az élet zivataros
között sem vesz-
utirányán Jézus a

ent Allelujah! volt
ny ragyogta be a
nek, mennyi szép
fogamzanak meg

Husvét másod-
letje a rózsaviv-
tte el édes anyánk
cskájá jó ismerő-
it) megöntözhesse,
ak. A virágnak viz
en rózsaviv, hogy

Örvendett az atya,
gyetlen rozsmaring-
k. (Akkor ugyanis

lesz, a csüggedtek szive feléled, látva soha nem
remélt álmaik beteljesedését.

Vajjon különös véletlen az, hogy a feltáma-
dás ünnepe összeesik a természet feltámadásával
avagy okozati összefüggést kell keresnünk a val-
lás és természet legszebb megnyilatkozásában? I-
sten fia feltámadt, hogy örökkévalósága meg-
bizonyosodjék, a természet is feltámad minden
esztendőben, hogy igazolja, mikép benne rejlik az
örökkévalóság.

A feltámadás mindenkor a győzelem szimbo-
lumát kell, hogy képezze. Isten fiának feltáma-
dása, győzelem volt a sötétség és gonoszság vak-
sága felett, a természet feltámadása győzelem a
fagyasztó tél önkényén.

Az eszme is feltámad. S ez a feltámadás az
emberiség győzelme.

A tavaszi langy fuvalmak ilyen eszmei feltá-
madásról susognak. Mintha Magyarországon elkö-
vetkezett volna az a messiási idő, midőn a jók
összefogódnak, hogy megtörjék a gonoszok mű-
veit, midőn elül a kicsinyes dolgok feletti viszály
s csupán a nagy, életbevágó kérdések azok, a
melyek az elméket foglalkoztatják.

A nemzeti érzelem feltámadt az országban.
Rut vallási villongások nem darabolják szét a
honfiak erejét. Az egy akol, egy pásztor korszaka
itt van, egyesültek azok, kik az ország javát
akarják.

Hiába minden erőlködés. Legyen bár a tél
kitartó szigora még oly hideg s visszautasító, ha
nem enged fel a tavaszi szellők lágy csókjaitól,
el kell majd olvadnia a forró napsugár perzselő
lángjától.

Egyszer már eljött az ideje a nemzet feltá-
madásának. Am minden átmenet nélkül, hirte-
len a lángsugaru nyár akarta a közöny jegét fel-
olvasztani. A hirtelenséget sikertelenség követte.
De most itt a tavasz, a kiegészítő harmóniát
hintő tavasz, a feltámadás örök szimboluma. A
tavaszi enyhe szellő suttogása szelid, még nem
perzseli el azokat, kik szembeszállva véle, daco-
san ellenállanak követeléseinek. Lassan, de biz-
tosan közelít céljához s azt elérni minden tö-
rekvése.

Feltámadunk, feltámadunk, hangzik az aj-
kak zsolozsmája. Feltámadunk, feltámadunk, zug-
ják a harangok ércnyelvei. Messze hangzik, át-
rezeg a szívek érzelmein e dicső himnusz s mind-
nyáján átérezzük annak felemelő, nemesítő ha-
tasát.

Zsolozsma zendül, fohász emelkedik, a re-
ményesség pirja lobog az arcokon:

Feltámadunk, feltámadunk! . . .

Ily örömmel és ünnepi lelkesedéssel vigad-
jon minden igaz hazafi; ezen édes reményben

az embereknek az is egyike jó tulajdona volt, hogy
másoknak örömet szerezzenek.)

A piros tojás, melyet ilyenkor zsebre raktunk
sok-sok gyermeki örömmek, később kedves vissza-
emlékezésnek vált forrásává. Az öntözés meg a
nők iránti gyöngédségnek, tiszteletnek vetette meg
alapját a gyermeki kebelben, hogy aztán majd a férfi
korban is gyöngéd, tiszteletet tudó legyen azokkal
szemben, akiknek kezébe van letéve a család élete,
reménye, üdve, boldogsága.

Manapság is öntöznek. Am a gyermek, ha
most el is megy öntözni, lábát világért se tenné
olyan családba, a mely a „ranglétrán“ egy fokkal
alább áll. Hiszen hogyan is lehetne egy uri fiu-
nak egy szegény leánykát megöntözni. Annak a
sorsa ugys csak hervasadás! . . . Március jövel!

Tehát már minden oldalon kezdődnek a tár-
sadalomnak legnagyobb átkai: a társadalmi állás
szerint való elkülönülés, hogy aztán megint egy
hatalmas rést üssünk Istennek templomán, mely
az egyenlőséget, testvériséget e fonséges szavak-
ban hirdeti: „Egy atyának vagyunk gyermekei.“

A mely életnek nincsen poézisa, az rideg
élet, annak absolute semmi értéke nincs.

En a gyermek- és ifjuskort tartom az élet e
szép szakának. Ne foszszuk meg e kort an-
nak szépségétől: hiszen az élet zivataros tengerén
mily jól esik lelkünknek, ha annak szép emlékein
felfrissülve, abból táplálkozva új erőt merithetünk a
további küzdelemhez. A most lombtalan fának vol-
tak egykor virágai is. Ez tartja bennünk a lelket.
Ez adja meg életünknek az értékét. Ezért esett
nekem is jól a gyermekkorra való visszaemlékezés.

és hangulatban kívánunk boldog ünneplést t. ol-
vasóink- és nagyrabesült munkatársainknak Hus-
vét napjain!

— **Dr Asztalos Domokos.** A s z t a l o s Do-
mokos m. kir. posta- és táviratisztet, városunk
szülöttét, folyó hó 16-án avatták fel az állam-
tudományok Doctorává a kolozsvári tudományos
egyetemen. Gratulálunk a szép sikerhez!

— **Színészet.** Fehér Károly kitünően szer-
vezett színtársulata husvét vasárnapján kezdi
meg Gyergyószentmiklóson előadásait a „Tetemre
hívás“ című legújabb társadalmi színművel. Ün-
nep második napján D e r é k i Antal jeles írónk
nagyhatású énekes népszínműve: a „Napralforgó“,
kedden pedig az „Aranyvirág“ új operette kerül
előadásra. A társulatnak több kiváló tagja van,
u m. P e t h ő Stefi, Á b r a i Irén, C s ó k á n é,
D e r é k i Antal, Z i l a h i János, M i k l ó s i
Gyula, P é c s i László, D á n y i János, F e h é r
Károly és D o b o s Nándor. Mint értesülünk —
a társulat néhány előadásra Székelyudvarhelyre
szándékozik átrándulni, annál is inkább, mert B.
P o l g á r Béla színtársulata virágvasárnapkor
szétoszlott és az igazgató egészségi szempontból
végre lemondott az igazgatásról.

— **Elvi döntés a virilisi jogról.** A m. kir. köz-
igazgatási bíróság nagyjelentőségű elvi döntést hoz-
zott legutóbbi teljes ülésében. Az aradi városi viri-
lista-névsor ellen beadott felebbezések tárgyalása
során a közigazgatási bíróság Wekerle Sándor el-
nöklésével és Nagy János közigazgatási bíró elő-
adásában kimondta, hogy a társas-cég tagjait, ha a
cégük által fizetett adónak reájuk eső hányada a
legtöbb adót fizetők censusát meghaladja, a virilisi
jog megilleti s a törvényhatósági bizottság legtöbb
adót fizető tagjai sorába főlveendők. Az elvi döntés
más városoknak hasonlóan fölmerült vitás ügyeire
is mérvadó.

— **Jóteknycélu műkedvelői színelőadás.** A
székelyudvarhelyi „Polgári Önképző és Segélyző-
Egylet“ műkedvelői által Székelyudvarhelyt, 1905.
évi április hó 24-dik napján (husvét másodnapján)
a Budapest-szálloda nagy színháztermében az
egylet könyvtárának gyarapítására előadatik: „Kis-
madaram“ eredeti népszínmű 3 felvonásban dalok-
kal és táncsal; írta Gerő Károly. Rendező:
Fischer. Személyek: Özv. Vetési Andrásné Papp
Erzsi, Mariska, leánya Majer Margit, Barkóci
Miklós, gazdaember Hettas Gusztáv. Özvegy
Cserei Adámné Fischer Ferencné. Santiczi, leánya
Scheffranek Józsefin. Heczegán Kristóf, telegkönyvi
hivatalnok Novák János. Heczegán Gyuszi,
öcsese Sándor Ferenc. Özvegy Matkóczy Pálné
Szolga Rózsika. Jani fia asztalos, Mészáros
Zoltán. Futó Misi, asztalos inas Nagy Kamilló.
Terka Scheffranek Margit. Onodi Gáspár, tűzkár-
becslő-felügyelő Orbán József. Kifli Adolár tűz-
kárbecslő biztos, volt színész, művészi néven „Ég-
holt Győző“ Kohl István. Maczelka Lőrincz, asz-
talos-mester Biró Árpád. Suták, Gajdos, asztalos-
mesterek Fehér Károly, F. Sándor István. Mucsi
Schmiedt József. Fűrge, Dákó, Kurucz, vigalmi
bizottsági tagok Válics Károly, Varró Ödön, Ar-
kelan Aurél. Mihók Molnár Lajos. Béla, cigány
X. X. Paraszt legény ifj. Orbán József. Történik
Hódmezővásárhelyen. Idő: ma. Nép. Zenészek.
Helyárak: Pályajegy 8 K. Elsőrendű támlás szék
és oldalszékek 1 K 60 f. Zártszék 1 K 20 f.
Földszinti állóhely 80 f. Tanuló- és katona-jegy
földszintre 60 f. Karzati ülőhely 80 f. Karzati
állóhely 40 f. Jegyek előre válthatók Betegh Pál
és Társai könyv- és papirkereskedésében, előadás
napján az egytel helyiségében. Kezdeté este pont
fél 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogad-
tának és hirlapilag nyugtáztatnak. Nagydíj-
közönység! A műkedvelőtársaság nem kímélve sem-
mi fáradságot, hozza színre Gerő Károly e remek
népszínművét, ez okból és a jóteknycél iránti
tekintetből is szives pártfogását kéri a Műkedvelő
Társaság.

— **Várnai Lipót,** a Vidéki Nyomdatulajdono-
sok Szövetségének igazgató-választmányi tagja, f.
hó 17-én éjjel, tevékeny életének 55. évében, rövid
szenvedés után elhalt Szegeden.

— **Kitartó székelyek.** Ha jól tudjuk, ebben
az évben immár a harmadik műsorral egybekö-
tött kosaras táncstélyét rendezi a kiskalambfalvi
E. M. K. E. olvasó-kör e hó 24-én (husvét máso-
dik napján) a kiskalambfalvi 7-es számú v a s u t i
ö r h á z n á l l é t e s i t e n d ő m e g á l l ó h
e l y - a l a p j á v á r a, az ottani iskola termében. —
Ez alkalommal is változatos műsort állított össze
a fáradhatatlan rendezőség. Jakab Albert ev. ref.
pap megnyitó beszédet mond. Ádám Jolán, Ádám
Róza és id. Paál Sándor trialogot adnak elő. E
közben pedig Horváth A., Ádám Pirooska, Ádám
Róza, Paál Jenő, Szabó Károly, Mózes Sándor,
Lukács Lajos és Pap Ilona előadják Kiskalamb-
falvi „Közügyek“ című 1 felvonásos vígjátékát. De ez
még nem minden; az érdekes műsort gramofon-
játék is fűszerezni fogja s így kiskalambfalviak és
környékbeliek a Himnusz, valamint a Kossuth-
nótát katona bandától, a népdalokat pedig a leg-

előkelőbb művészek- és művésznőktől élvezhetik
este 6 órától világos virradtig tartó táncsal össze-
kötte. Ilyenformán bizonyára nem sok idő telik el
és a székely vonat okvetlenül megáll a 7-es számú
ö r h á z n á l, ahol eddig közömbösen elhaladt.

— **Jubileum.** A Magyar Hirlap igen életre-
való ujtással lepte meg olvasóközönségét. E hó
18-tól kezdve nem mint eddig reggel, hanem már
este megjelen és egyes közleményeit illusztrálva
hozza s így egy nappal előbb érkezik hozzánk
Ezt a helyes ujtást 15 éves fordulója alkalmából
tette a kitünően szerkesztett napilap, melynek
előfizetési ára ezentul is negyedévre 7 K. Elő-
fizetéseket úgy a Magyar Hirlapra, mint bármely
újság- és folyóiratra portófelszámítás nélkül el-
fogad a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatala Szé-
kelyudvarhelyt.

Régi dolgok, új szempontok. Érdekes és nagy
jelentőségű dolgok megvalósításáról tárgyalt Szász
Ferenc elnöke alatt az udvarhelymegyei Tani-
tőegylet választmánya a f. hó 20-án Székelyud-
varhelyen tartott ülésében. A Székelytársaságok
szövetségébe való belépés ügyét kedvezően elin-
tézve, a kolozsvári tanítók otthonának adományoz-
ás iránti kérését csak az eszmét helyeslő jó-
akarattal pártolhatja a választmány, miután Em-
ber János kir. tanfelügyelő indítványára felújította
Gyerkes Mihálynak az udvarhelyi körben régebb-
ben tett azon javaslatát, hogy egy tanítói Otthon
létesítsék Székelyudvarhelyen s anyagi javait e
célra kívánja fenntartani Az egyértelmű helyeslés-
sel fogadott indítvány kiviteli módozatainak meg-
állapítására és a közgyűlésen leendő előadására
a kir. tanfelügyelő és a székelyudvarhelyi közs.
isk. tantestület kéretett föl. E tárgygyal kapcsol-
atosan tette Ember János szintén helyesléssel
fogadott azon indítványt, hogy az udvarhelyme-
gyei Tanítóegylet minden tagja lépjen be az
„Eötvös alap“ évdíjas tagjai sorába és a helyi
bizottságok kezdjék meg működésüket. A tagsági
díjából 1 koronát mindig ezen otthon céljaira
fordíthatnánk, de gyarapíthatnók ez otthon jöve-
delmi forrásait sokféleképpen is. A pályamunkát
bíró bizottságba Kriza Sándor, Győrffy István
és Kovács Mihály küldettek ki. Különösen fontos
tárgya volt az ülésnek a vármegyei népnevelés-
és oktatásügy fejlesztésére a tanév helyesebb ki-
használására vonatkozó javaslatnak megbeszélése.
A tanítási időnek a helyi viszonyok figyelembe
vételével való megállapítása után a népiskolai
tankönyvek beszerzéséről tanácskozott a választ-
mány, tájékoztató felvilágosítást nyújtva így Em-
ber János kir. tanfelügyelőnek ezen felvetett kér-
déseire. Általános helyesléssel fogadta és tette
magáévá a választmány azon irány szempontokat
is, melyek alapján az iskola külső és belső rend-
jére, a tanítás közvetlenségére, a tanító társadalmi
érvényesülésére nagy befolyással vannak s a me-
lyekről Ember János a közgyűlésen előadást szán-
dekszik tartani oly célból, hogy maga a vármegyei
tanítóegylet állapítsa meg mindazon irányelveket,
melyeket a sikeres nevelés-oktatás érdekében
helyeseknek, jóknak és így követendőeknek tart.
A Székelyudvarhelyen megtartandó közgyűlés ide-
jéről f. évi június 2-a tüzetett ki a következő
tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó, 2. Elnöki
előterjesztés. 3. Javaslat a szervezendő Ottho-
non ügyében. 4. Ember János kir. tanfelügyelő
előadása: „A jövő tanév előkészítése“ c. tétel-
ről. 5. Jelentés a gyűlés egyetemes lefolyásáról.
6. Titkári jelentés. 7. Pénztári jelentés. 8. A ki-
küldött bizottságok jelentése. 9. A pályázat ered-
ményének kihirdetése. 10. Indítványok. A köz-
gyűlésre a vármegye összes tanítói és a tanító-
egyletek tagjai meghívattak, hogy együttesen nyil-
latkozzanak meg a létesítendő Otthon ügyéről és a
jövő tanév előkészítéséről.

— **Vizsgai íráshoz** igen szép, három színű
magyar kerettel, legfinomabb fehér papírra nyom-
tatott vizsgalapot kaphatók a „Székely-Udvar-
hely“ kiadóhivatalában (Betegh Pál és Társai
könyv- és papirkereskedésében) 100-ankint 1 K
40 f (70 kr).

— **Erdei kihágások.** Az alispán mult évi je-
lentése szerint — csupán az udvarhelyi főszo-
labíró hivatalnál 3438 kihágási ügydarab került ik-
tatóra. Ezek — csekély kivétellel — mind erdei
kihágásból eredtek és mindenik elintézését meg-
felelő idézés, tárgyalás és jegyzőkönyvvel előzte
meg. Ha elgondoljuk, hogy a 3438 ügyből kifo-
lyólag — átlag egyhez három egyént véve alapul
— legalább is 10314 embert idéztek be a főszo-
labírói hivatalhoz, világosan kitűnik az a rossz
rendszer, amely e téren eddig gyakorlatban volt.
Mert az a 3438 kihágásos ügy otthon, a községi
bírósg előtt mind törvényes elintézését nyerhetett
volna, mivel alig 1—2 százaléka haladta túl a
40 K-ás maximumot. Ugy értesülünk, hogy a bel-
ügyminiszterium közzétette tisztázta az ügyet,
de másfelől az erdőtörvény értelmében kétség sem
férhet ahhoz, hogy az erdőgondnokságok és erdő-
hivatalok választási joggal élhetnek a 40 korona
értékét felül nem haladó erdei kihágások esetében
az eljárásra illetékes hatóságok között. E szerint
pedig csakis az említett feljelentő hatóságoktól
függ, hogy a községi bíróságot, avagy a főszo-
labíró választásuk panaszaiak föladására. Mi úgy hisz-

szük, — mert hiszen a szomszéd Háromszékvarmegyében is régóta gyakorolják — hogy semmi nehézségbe nem ütköznek, ha az erdőkihágásos ügyek 40 koronán alóli tárgyalását az illetékes községi bíróságnál eszközölnétek s ez által évenként, mintegy 10-15000 ember 20-30000 napi munkaidejét megmentenék a szegény székely családok kenyérkeresetéhez. Ezt a nép érdekében az erdőhivatalok megtehetik, mert tőlük függ.

— **Margit crém.** Kevés hölgy van az országban, aki Földes Kelemen gyógyszerész ezen kiváló arckenőcsét ne ismerné. Ugyan is az összes szépítő-szerek között a Földes-féle margit-crém örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan, a bőr mindennemű tisztálanságát, szeplőt, pattanást, mitesszert stb. néhány nap alatt eltávolítja és az arcot üdévé, fiatallá varázsolja. Nemcsak az arcot, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is használják. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Kapható a készítőnél Földes gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban. Utánzatoktól óvakodjunk.

— **Új vaskereskedés Székelykeresztúron.** A helybeli Rösler és Gábor vaskereskedő cég e napokban Székelykeresztúrot fióküzletet nyit. Erre vonatkozó hirdetésüket lapunk mai számában közöljük, a melyre e helyen is felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Tudomásul.** A végrendelet értelmében az érdekelt tudomására juttatom, hogy a székelyudvarhelyi ref. kollégium előjáróságának kezelése alatt levő Gidófalvy Gábor-féle alapítvány, a lezárt számadások szerint, az 1904. évben tőkésítés után 2812 K 2 fillérrel gyarapodván, az alapítványtőke cselekvő állása 1904 december 31 én 58289 K 64 f. Székelyudvarhely, 1905 április hó 21-én. Gönczi Lajos igazgató.

— **Eredménytelen** fürdőzést sok-sok céltalan kísérletezést takaríthat meg, ki bármily súlyos természetű csúsz és köszvényes bántalmaknál az orvosi körök által melegen ajánlott Zoltán kenőcs-csel tesz kísérletet, melyről ezer és ezer gyógyult állítja, hogy hatásában felülmúlhatatlan. Üvegje 2 K a Zoltán-féle gyógytárban, Bpest, Széhadáságter.

— **Hitelügy.** A helybeli zálogkölcson-intézet és betéti pénztár — kilépve megszokott konzervatív magatartásából — egyszerre három fiókintézet felállítását tervezi. A fiókpénztárak: Homoródoklánd, Felsősófalva és Székelykeresztúr székhellyel fognak szervezteni, s azok aligazgatóit és igazgatósági tagjait a folyó évi május hó 7-én dé. 11 órára Székelyudvarhelyre összehívott közgyűlés választja meg. A zálogkölcson-intézet központi vezetése a közönséggel szemben mindenkor kiméletes volt; — ismeri, méltányolja a székely nép vagyoni és gyakran szorongatott helyzetét s ilyenkor a zálogkölcson-intézet a bajt nem tetézi, hanem időt enged, hogy a székely segíthessen magán. Ilyen körülmények mellett szívesen látjuk a kiforrott és negyedszázadon át megerősödött intézet terjesztését.

— **A második évnegyed kezdetén** tisztelettel felkérjük vidéki előzetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása, valamint az esetleges hátralékok kiegyenlítése iránt lehető gyorsan intézkedni sziveskedjenek, nehogy a lap küldése főnkadást szenvedjen. Tisztelettel a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala.

Egyházi élet.

Építsünk Székelyudvarhelyen templomot! Az egyházközség előjárósága a Székelyudvarhelyen építendő unitárius templom javára a következő kegyes adományokat vette és hálás köszönettel nyugtázza: Br. Petrichevich-Horváth Kálmán (4-ed) 50 K, az udvarhelymegyei takarékpénztár részvénytársaság 400 K, Szentannai Sámuel gyűjtő-ívén: Szentannai Sámuel 9 K, Székely Jenő 2 K, Éber Rezső, Rohosko József, Ujvári Mihály, Bodor Miklós, Végler Gyula, Botos Imre, Nyakas József, Boesky István, Sándor Domokos 1-1 K. Együtt 20 K. Nagy Lőrinc és Nagy Ferenc gyűjtő-ívén adakoztak: Farkaslakán 10-42 K, Szentléleken 4-40 K, Bogárfalván 4-30 K, Menyhart András 2 K, Szederjesi József, Szász Ferenc, Vass Gáspár 1-1 K, N. N., Lőrinc Áron 40-40 f, id. Kis Lajos, Balázs János, Szász István, Ince Pál, Ince István, Bodó István 20-20 f, Kisfaludi Péter, N. N. 10-10 f. Molnár 6 f. Együtt 26-38 K. Sándor Gergely gyűjtő-ívén: derzi unitárius egyházközség 40 K. Egyesek gabonában és pénzben 18 K, Sándor Gergely 2 K. Együtt 60

K. Pál Ferenc gyűjtő-ívén: az oklándi unitárius egyházközség 50 K, Pál Ferenc, Pál Ferencné 5-5 K. Együtt 60 K. A kolozsvári közhasznú szövetkezet 50 K. Az I-XLVII. közlemény összege 9648-1 K. E közlemény összege 666-38 K, összesen 10314-39 K.

Gsarnok.

Anyámért.

Szent Istenünk fent az égbe
Hozzad fohászokodom érte.
Az angyalok égi fénye,
Oh te szép mosolygó béke,
Oh szállj alá, oh lengd körül
Azt a házat köröskörül.
A hol édes anyám vagyok,
Öreg, fáradt szegény nagyon.
Oh simítsd el buját, baját,
Miért annyit gyötré magát.
Nyítsd meg ajkát vidám szóra,
A gondjait vedd le róla.
A hol jár, a merre kutat,
Mutasd számára az utat.
Könnyítsd meg az öreg korát,
Hátra lévő napot, órát.
Körülötte áldás lengjen,
A mint tartják fent a mennyben.
Tekintsd azt, hogy fia kéri,
Kinek fáj, ha bánat éri.

Kertész Albert.

Manó öntözni megy.

Azt senki sem vitathatja el a szerkesztőségben, hogy Manó szóbeli tehetsége a normálison jóval felül emelkedik. Csak egyetlen nagy hibája van a többi apró hibák mellett, hogy ilyenkor, midőn a tavaszi napsugár kicsalja a természet illatos teremtményeit az irigy föld méhéből, ilyenkor az ő fejéből, mint méhek rajzanak elő a furánál furább ötletek s gondolatok.

Most is fejébe vette s a mit oda bevett, azt kiüzni még vasvillával sem lehet, hogy ő bár már rég kinőtt a rövid nadrágból, husvétkor öntözni fog...

Hiszzen jól van, ártatlan mulatság, a megkeresztelés jelvényeként annak idején mi is örömet kultiváltuk, no meg talán azért is, hogy jutalmul, ha nem is csurrant, de legalább esőpöccent, hol egy piros, hol egy kék, talán még zöld tojás alakjában is.

Manónak is tojásokra fáj a foga. Husvét vasárnapján, midőn a szerkesztőségbe léptem, az ajtónál Manó fogadott. Ünnepi ruhában, még ünnepesebb arckifejezéssel.

Még alig fogadta barátságatlan köszönetemet, már orrom alá tartotta képviselőházi darabtnak készült kezét, melyen hatalmas gyűrű csillogott.

Kérdőleg tekintettem reá, de ő megnyomta a tenyerében rejtőző gummi lapdát, mire a csillogó gyűrű szemem közé lövellte a rózsáról elnevezett, de annak még színét sem látott vizet.

A kellemes figyelmességtől meglepetve, miután tojás véletlenül nem volt nálam, egy jóízű: — Maga marha! — jelszót vágtam szépen megfésült fejéhez.

Még nem volt időm felőcsudni a rózsavíz előidézte büzből, már második merényletét követte el ellenem, szerkesztőségünk kitünő és sörhordásban felülmúlhatatlan tagja, Karó Emmanuel.

Ez egyszer a büzsugár gomblyukából kikan-dikáló virágsokorból lövelt elő, hogy elkábitson rettenetes illatával.

— Hülye, állat, fordultam feléje. Vesztetre, mert nyitott szájamba a nyakkendőmü elmés szerkezete özőnével zudította felém az illatos nedűt.

— Gyilkos, merénylő, fuldokoltam, miközben látva Manó rettenetes felszerelését kézzel-lábbal igyekeztem a szerkesztőség lőtávolából menekülni.

Mint kacagó-gerle bugása hangzott utánam Manó nevető zugása, miközben husvét felszerelésének következő alakokba rejtett lövegeit süttötte felém:

Egy kis elefántot, egy cserebogarat, egy zöld békát, egy siró pólyás babát, egy japán katonát, egy kínai mandarint, egy revolvért, egy hónapos retket, egy zöld és egy piros paprikát.

A többit nem láttam, mert siettem haza, hogy levessem teljesen átázott ruhámat.

Most láttam csak, hogy minő pályát tévesztett ember a mi derék Manó barátunk.

Nem sokkal jobban tette volna, ha a helyett, hogy a szerkesztőség tagjainak hordja a temérdek sört, meg tormás virslit, inkább a tűzoltó-főparancsnokság díszes állását töltené be?!

Közgazdaság.

Az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesülettől. Sz. 130—1905.

Felhívás.

A gazdasági egyesület a székelyföldi miniszteri kirendeltség támogatásával még ez év folyamán egy csikó-legelő létesítését határozta el az esetben, ha elegendő számú csikó bejelentés történik. Egy-egy csikó nyári legeltetése 5-6 koronába, esetleg még kevesebbe kerülne.

Felhívjuk azért mindazokat, akiknek legelőre adható csikók vannak, hogy ezt április hó végéig az egyesület titkáranál jelentsék be, mert a létesítés iránti intézkedések csak a kellő számú bejelentés beérkezése után lesznek megtehetőek. Székelyudvarhely, 1905. április 14.

Az elnökség.

Sz. 130—1905.

Felhívás.

A gazdasági egyesület tartódi szü z g u l y á j á t ez évben is főtartja. Felhívjuk azokat, akiknek szándékuk üszborjaikat a legelőre adni, hogy ebbeli szándékukat az egyesület titkárságánál április végéig jelentsék be.

Minthogy a felvétel korlátolt számban történik, azért kívánatos a minél korábban való jelentkezés.

Székelyudvarhely, 1905. április 14.

Az elnökség.

Szerkesztői üzenetek.

F-I. Bp. Megkaptuk az előbbieket és utóbbi is. — Köszönet. Válasz levélben.

J. S. Gy-ó. A kéznél levő kéziratok mind megjelentek. Külön lenyomatokról szíves tájékoztatását várjuk, mert a szedés áll. Közlelebről levél meg.

K. J. Derzs. A VI-ik elemi osztályt végzett növendékek hogy a helybeli polgári leányiskolába felvehetők legyenek, egy kis különbséti vizsgát fognak tenni. Erről részletes felvilágosítást nyújt lapunk útján az igazgatóság annak idején.

A KI igazán jó, finom, zamatos kávét kíván inni, vegyen „Diadal” pörkölt kávét, mely csakis csomagokban kapható. Egyedüli elárúsítása Székelyudvarhelyt

Gergely János utóda Tamás Balázs fűszerkereskedőnél,

hol gazdasági, konyhakerti és veteménymagvak is a legzöldebb kiszolgálás mellett kaphatók, valamint a legjobb minőségű aradi liszt és naponta friss élesztő stb. 94 3-6

Fűszer-, porcellán- és üvegkereskedés!		
Csodálatos olcsó a Borhegyi borvíz!		
— Üvegenként csak 8 fillér. —		
Készlet Fokut vize 14 fillér!	<p>Ezen természetes ásványvizet kitünő eredménnyel használják: hurutos bántalmakban, idült hörghurutban, a gümőkór lerakódásának első stádiumában, a gyomor rendellenes működésében, a máj működés és epekészítés rendellenességeiben, az epekövek eltakarítását szembe tünően könnyíti, a bélhurut minden ne-mében, a nyálkás aranyrban, hasszervi dugulásokban, huygkó képződéseiben, mézes huygárban, görvély- és mirigyda, gokban, angolkóros csontlágyulás- és sorvadásokban. — A legkitünőbb üdítő ital, borral vegyítve páratlan! — Hetenkint háromszor friss töltés! — Raktári SZENTPÉTERY GERGELYNÉL, Székelyudvarhelyt</p>	Borcs-főmés borvíze 8 fillér
Kérem a cégre ügyelni!		

Fogműterem áthelyezés.

Van szerencsém a n. érdemű közönséggel tudatni, hogy műtermemet folyó évi április hó 20-án az Árpád-utca 10. sz. alá (a törvényszék épületével szemben lévő házban) helyeztem át. Midőn ezt köztudomásra hozom, egyszersmind újra kérem a n. érdemű közönség becses támogatását, mert valamint eddig igyekeztem tettel és tanácsos hasz-

rt siettem haza, uhámat. nő pályát tévesz- rátunk. lna, ha a helyett, hordja a temér- nkább a tüzoltó- ltené be ? !...

nukra lenni: a jövőre is ez leend legfőbb törek- vésem.

Minden, a fogászat körébe tartozó munkát u. m. fogaknak a szájból való eltávolítását, mű- fogaknak elkészítését, a beteg fogaknak gyógyítását az orvosi tudomány legújabb vívmányai szerint, a legnagyobb gondnal és lelkiismeretességgel vég- zem. Minden általam végzett munkáért teljes fele- lősséget vállalok, tehát a közönség részéről a ká- rosodás teljesen ki van zárva.

Különösen felhívom a szülők becses figyelmét a gyerekek tejfogainak konzerválására, amit az általam tökéletesített módszer szerint a legjobb eredményel és igen jutányos árban végzek, s a mi által a gyerekeket sok szenvedéstől mentem meg és kieszközölöm, hogy fiatal korukban nem lyukasodnak meg fogaik.

Dr Kovács Géza, egyetemes orvostudor és specialista fogorvos.

9-10

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Sz. 2532-1905.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A homoródokládi személyjogi gyógytár tulajdonosa Ópalánka önálló gyógytár felállítására engedélyt, illetőleg jogot nyervén, az ekként meg- üresedett jogosítványra az 1876. évi XIV. t. c. 134. §-a s a 2237-883. számú belügyminiszteri rendelet alapján pályázatot hirdetek.

Felhívom azon gyógyszerészeket, kik a jo- gosítványért pályázni akarnak, hogy az említett törvény 129. §-ában előirt minősítést igazoló gyógyszerésztudori vagy gyógyszerészmesteri ok- levéllel a gyógytárakról szóló szabályrendelet 1. §-a 1., 2., 3. pontjai értelmében felszerelt s a hivatkozott szabályrendelet 13 §-ában előirt nyilatkozáttal kiegészített kérvényüket hozzám 1905. évi május hó 1-ig terjesszék be.

A határidőn túl beadott, vagy később föl nem szerelt, ugyszintén a fönt hivatkozott gyógy- szerészeti szabályrendelet 13 §-ában jelzett nyil- latkozott nélkül beterjesztett folyamodványokat figyelembe venni nem fogom.

Székelyudvarhely, 1905. március 27-én.

Udvarhelyvármegye alispánja.

Egy leánycseléd (15-16 éves) évi bér mellett szolgál- latot nyer Hol? Megmondja a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Sz. 3898-1904.

HIRDETMÉNY.

A Csiszér György-féle alapítványról alkotott és a vallás és közoktatásügyi magyar királyi mi- niszter által jóváhagyott alapító-level rendelke- zése értelmében közhírré teszem, hogy az alapít- vány 1904. évi 551 korona 56 fillért kitevő kama- tjövedelméből:

- 1. 147 korona 8 fillér, azaz száznegyvenhét korona 8 fillér továbbra tőkésítettik;
2. 36 korona 77 fillér, azaz harminchat ko- rona 77 fillér a háztartási pénzalaphoz csatol- tatik;
3. 122 korona 57 fillér, azaz százhuszon- kettő korona 57 fillér Véczeke község előljáró-

ságának az alapítólevelben meghatározott iskolai célokra adatik ki;

4. 245 korona 14 fillér, azaz kettőszáznegy- venöt korona 14 fillér az alapítólevelben megha- tározott kiskorúak neveltetési költségeire fordít- tatik.

Felhívom mindazokat az érdekelteket, akik a 4. pont alatt megjelölt összeg elnyerésére pályázni ohajta- nak, hogy ez iránti folyamodványaikat 1905. á p- rilis hó 30-ig bezárólag Udvarhelyvármegye alispáni hivatalához annál is inkább adják be, mert akik ezen határidőig folyamodványaikat be nem nyújtják, jogosultságukat az 1905. évre el- vesztik.

Székelyudvarhely, 1905. április 5.

Dr DAMOKOS, alispán.

Szám: 2276-905 tlkvi.

Hirdetmény.

Atyha községre nézve az 1892. évi XXIX. t.-c. értelmében a tényleges birtokosok tulajdon- jogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekkönyvi bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztetvén ez azzal a felszólítással té- tetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján — ideértve e §§-oknak az 1889. évi XXXVIII t.-c. 5 és 6. §§-ában és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a pontjában foglalt ki- egészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelen- ségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt vagyis az 1905. évi november 1-ig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros ha- táridő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilván- könyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §§-ainak eseteiben ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges bir- tokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellent- mondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásu- kat hat hónap alatt vagyis 1905. évi november 1-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letele után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, kik az 1. és 2. pontban körülirt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármily irányban sértve vélik, ideértve azokat is, a kik tulajdonjog ará- nyának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekin- tetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis 1905. évi november 1-ig bezárólag nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros hatá- ridő elmulta után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik sze- mélyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csa- toltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az

eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. törvényszék mint tlkvi hatóság. Székelyudvarhely, 1905. évi április hó 13.

MIHÁLY, kir. tvszéki egyesbíró.

Meghívó.

A Székelyudvarhelyi Zálogkölcson Intézet és betéti pénztár 1905. évi május hó 7-ik napján délelőtt 11 órakor Székelyudvarhelyt hivatalos helyiségében közgyűlést tart, melyre az érdekeltek tisztelettel meghívattak.

Tárgysorozat:

- 1. Homoródokládon, Felsősfalván és Székelykereszturon fiókinézet állítása.
2. A fenti fiókinézetekhez aligazgató és igazgatósági tagok választása.
3. Alapszabály módosítás.
A közgyűlésen csak az bir szavazati joggal, ki az alapszabályok 60. §-a értelmében részvé- nyeit a még le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőző nap hivatalos órái lejártáig az intézet pénztárához leteszi.

Az Igazgatóság.



SZOLÓLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megleten s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcélszerűbb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremek- kebb díszre, a nélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébre használtató részekből. Ez a legháladátsabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (hátr mind kuszó természetű), mert nagyjából ha megné is, természet nem hoz, ezért sokan nem értek el kellő eredményt eddig. Hol lugsanak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlőérés ide- jén a legkínzóbb muskoly és más edes szőlőkkel.

ERMELLEKI ELSŐ SZŐLŐOLTÁNYTELEP Nagy-Kágya, Biharmegye.

Cimbalom iskola

őntanulásra.

Minden cimbalom kedvelő megtanulhat magányosan tanító nélkül cimbalmozni a Kovács-féle legújabb cimbalomiskolájából. Az iskola tartalma: 10 lecke, 10 rajzsa, 50 legújabb magyar nótával. Az iskola ára 10 korona. Kapható: Kovács János okl. cimbalomtanárnál Budapest, VII. Erzsébet-körut 5. sz.

kereskedés! Borvíz! Borsos-farmas borvíz 8 fillér

FIGYELEM! Megbízható legjobb minőségű hírneves valódi szépeességi lenvászon és damasztáru minden nagyobb üzletben kapható. Késmárki gyártmány csak az, mely ezen védjeggyel van ellátva. Hazai ipar! 6-10

Eladó Székelyudvarhely város mellett fekvő belteleknek is alkalmas szántóföld. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal. 123 1-4

HERMANN GYÖRGY FESTŐ ÉS ARANYOZÓ SZÉKELYUDVARHELYEN KOSSUTH-UTCA 16. SZÁM ALATT Ajánlom magamat a műfestészet többféle ágában u. m. templom, arckép és díszemléklapok, valamint címtáblák festésére. Fővállalatok új templomi berendezéseket régi oltárokat, szöszkéket stb. kiújítok, festek és aranyozok, legszebb kivitelben és jutányos árban. Továbbá műkedvelő ifjaknak, kik a festészetben bevezető utmutatást óhajtanak nyerni, oktatást adok óránként egy korona díjért.

KÉRJEN csak Seller és Kary-féle FREDIN legjobb tisztítószer minden lábbeléhez, fekete és sárga színben. Különösen ajánlható boxcall, oscarria, chevreaux és lakkeipőhöz. Bécs, XIIII

Rösler és Gábor vaskereskedése „Az arany patkóhoz” Székelyudvarhelyen UJ VASKERESKEDÉS! Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek szives tudomására hozni, hogy e napokban Székelykereszturon, a Kossuth- téren fiókinézetet nyitunk. Ajánljuk jól berendezett vasüzletünkben kapható styriai acélvassal és korcsfagerendelyvel ellátott miskolci váltókéinket jótállás mellett; mindenféle ekerészeket, legjobb faju acélkapát, kaszát, ásót, lapátot, csákányt, fejszét, 2, 3 és 5 águ acél villát, mindenféle ajtó-, ablak- és burtorvasalásokat, acél szer- számokat, brassói portlandcementet, Hunyadi-vasat, sodrony és kovácsolt szegét, csavarokat stb. minden e szakmába vágó vas- árukat legelőnyösebb árban és figyelmes kiszolgálás mellett. Végül felhívjuk a tisztelt közönség figyelmét az első rangu gyárakból nagy választékban beszerzett többféle legjobb szerke- zetű varrógépraktárunkra, melyek felelősség mellett igen elő- nyös árban, esetleg részletfizetésre is kaphatók. A n. é. közönség becses bizalmába ajánlva magunkat s jóindulatu szives pártfogását kérve, kiváló tisztelettel Rösler és Gábor Székelyudvarhely fiókinézet Székelykereszturon.

Gyertyántfy J. fiai vasnagyszerkedésében Székelyudvarhelyen
Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és portland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban.

BOR. Raksányi Károly Balaton-Henyéből ajánlja — kölesön hordókban, vasútra feladva — jó hírnévnek örvendő, saját termésű **badacsonyi tölgyi ó- és új-borait.** Készlet 700 hektoliter. Árjegyzék ingyen. 122-3-3

Eladó. Jókarban levő **bolli állványok** (stélázi) helyszüke miatt minden árban eladók Hol? Megtudható lapunk kiadóhivatalában. 126

Eladó háztelek. A Kossuth-utcában 66. szám alatt levő házastelek szabad kézből eladó. Értekezni lehet özv. Lőkán Ignáccal Kossuth-utca 67. sz. 127 1-3



Gyarmathy István épület és butor asztalos
 Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz. alatt elvállal és pontosan teljesít minden e szakba tartozó munkákat. — Mindenféle alkalmakra készít csinos ajándék- és emléktárgyakat a legújabb rajzok és minták szerint, jótállás mellett. — Jelszava: **szolid munka, jutányos ár és pontosság!**

HIRDETMÉNY.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Részvénytársaság Székelyudvarhelyen a fő-, székelykereszturi és Homoród-Okládon közelebről megnyitandó fiókintézetéinél, folyó évi április 1-től a kamatlábat a betáblázott kötelezvények után 7%-ról 6%-ra szállítja le — a váltók és folyószámláknál a kamatláb továbbra is 7 százalék marad — további intézkedésig.

Ezenkívül kötelezvények és váltók után lejáratonként, folyószámláknál negyedévenként 1‰ (1 ezertől) — legkevesebb összegül 20 fill. — lezámitolási díjat számít.

Homoród-Okládon a község házának baloldali részében a fiókintézet május 1-én működését megkezdi.

Székelyudvarhely, 1905 márc. 18.

104 9-11

Az igazgatóság.

Schicht-szappan

„szarvas“

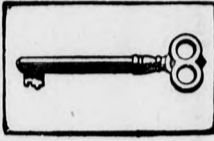
vagy

„kulcs“



Jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! **Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.** !!

Névjegyek, eljegyzési- és esküvőkártyák, meghívók, valamint mindenféle nyomtatványok a legjutányosabb áron és gyorsan készülnek

Betegh Pál és Társai könyvnyomdájában Sz. Udvarhelyt, Kossuth-utca 15. sz.



Saját magát károsítja, ki szőlőoltvány-szükségletét nem fedezi a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, N.-Küküllőm. A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözték, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 1—20

ALKALOM FONOGRÁF ÉS GRAMOFON VÉTELRE

Helyszüke miatt fonográf és gramofon tetemesen leszállított áron eladó **Betegh Pál és Társai** könyv- és papíruzetében Székelyudvarhelyen.

A Málnási Mária Forrás

székelyföldi elsőrangú természetes alkalikus sós savanyúvíz. Számos hírneves orvos által javálva: a torok, gége, légsóheveny és idült hurutjainál, a tüdőtuberculosis minden stádiumában, a gyomor és bélhuzam hurotos bántalmainál. A külföldi seltersi, gleichenbergi és emsi vizeket jóval fölülmulja. Főraktár

Gergely János utóda Tamás Balázs fűszerkereskedőnél Székelyudvarhelyt

hol a legjobb minőségű aradi lisztek, gazdasági, konyhakerti és virágmagvak, valamint kávé, rizs, gyertya, petroleum, szappan és egyéb házi szükségletek legolcsóbb beszerzési forrása. 67 4-6

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

férfi és női divat-áruháza Székelyudvarhely, Batthyányi-tér 4. sz.

Úti bórondók a legnagyobb választékban.

Ajánlja dusan felszerelt áruaktárát férfi és női ruhaszövetekben a legolcsóbtól a legfinomabbig, mindennemű ruházati cikkekben. Kész férfi és iskolás gyermekruhákban.

Férfi és női diszkalapok, cipők és nagy választék fehérneműekben, kitűnő hazai gyártmányú vásznakban, asztalneműekben és butortakarókban, futószőnyegekben, nagy szőnyegekben.

Összes ruhadiszek, nap- és esőernyőkben nagy választék.

Szabó- és kárpitos kellekekben, bluzok és alsószoknyákban állandó nagy raktár.

Legolcsóbb árak!

Szappanok, illatszerek, fog- és ruhakéfék

KÖNYVNYOMTATÓ- ÉS KÖNYVKÖTŐ-INTÉZET

Versenyt kizáró olcsó árban elfogad és szakszerű, izléses kivitelben készít el mindennemű

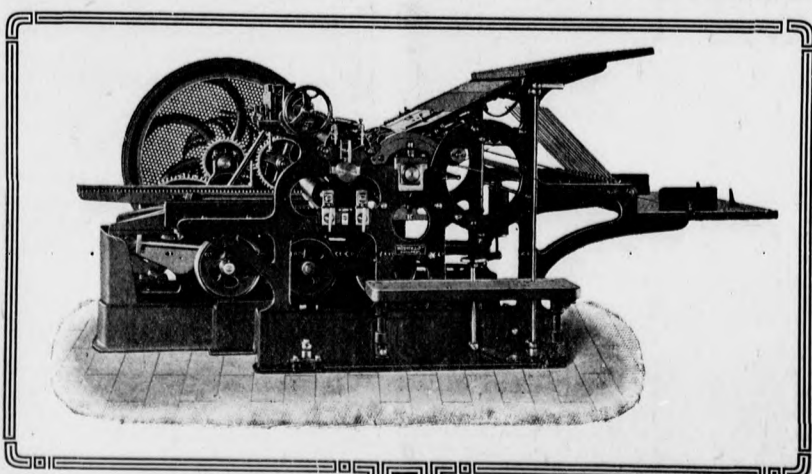
nyomtatványt és könyvkötői munkát

Költségvetés ingyen és bérmentve!

Egyleteknek és könyvtáraknak különösen mérsékelt árszabás! Egyházi, iskolai, szolgabírói, községi, körjegyzői, ügyvédi, végrehajtói nyomtatványok áruháza

A Székelyföld legnagyobb és legolcsóbb nyomtatvány-raktára.

BETEGH PÁL ÉS TÁRSAI



KÖNYV-, ZENEMŰ- ÉS PAPIRKERESKEDÉS

Folyóiratok, hírlapok, irodalmi művek eredeti áron, költségfel-számítás nélkül megrendelhetők.

Zeneművek papir-, író- és rajzszerkek

nagy választékban és olcsó árban!

Teljes könyvtár- és irodaberen-dezések mérsékelt árak mellett. Szakszerű, kifogástalan kivitel!

SZÉKELY-UDVARHELY

c. legelterjedtebb független lap szerkesztősége és kiadóhivatala.